

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



صاحب السمو الشيخ أحمد الجابر الصباح  
أمير دولة الكويت



سُهِو الشَّيْخِ نَوَافِ بْنِ فَهْدِ بْنِ الْفَهْدِ  
وَلِيَّ عَهْدِ دَوْلَةِ الْكُوَيْتِ

# QURAIN



.. في سطور

### القرين في سطور:

تأسست شركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية لأهميتها وتميزها بموجب مرسوم أميري رقم 2004/34 بتاريخ 2004/11/10 برأس مال قدره مئة وعشرة ملايين دينار كويتي موزعة على مليار ومائة مليون سهم وبقيمة اسمية مائة فلس للسهم الواحد، وهي شركة من القطاع الخاص تعمل في الاستثمار في قطاعي الكيماويات والبتروكيماويات والخدمات المساندة لهما، ولقد تم تأسيس الشركة بجهود كبيرة وبتوجه واضح من الدولة متمثلة بشركة صناعة الكيماويات البترولية وذلك لإفساح المجال للقطاع الخاص للولوج والاستثمار في هذه القطاعات المهمة والاستراتيجية في دولة الكويت خاصة وفي العالم عامة.

والعمل على استخدام هذه الثروات الطبيعية لقيام صناعات محلية تضيف قيماً لاقتصادنا الوطني وتتيح خلق الفرص الوظيفية لأبناء هذا الوطن الحبيب.

# QURAIN



الشيخ مبارك عبدالله المبارك الصباح  
رئيس مجلس الإدارة

.. أعضاء  
ورئيس  
مجلس  
الإدارة



أحمد محمد العجلان  
عضو مجلس الإدارة



كامل عبدالله الحرمي  
عضو مجلس الإدارة



سعد محمد العجمي  
عضو مجلس الإدارة



عيسى خالد العيسى  
نائب رئيس مجلس الإدارة

# QURAIN



الإدارة  
التنفيذية



زياد أحمد العوده  
مدير تطوير الأعمال



تنوير أحمد خالفاي  
رئيس الإدارة المالية



وليد ابراهيم العصفور  
المدير العام

# QURAIN



.. كيان  
متكامل

تم تأسيس شركة القرين لأهميتها وتميزها بموجب مرسوم أميري رقم 2004/34 بتاريخ 2004/11/10 برأس مال قدره مائة وعشرة ملايين دينار كويتي موزعة على مليار ومائة مليون سهم وبقيمة اسمية قدرها مائة فلس للسهم الواحد، وقد تم دعوة المواطنين للاكتتاب العام لما نسبته 90% من رأس مال الشركة وقامت شركة صناعة الكيماويات البترولية للاكتتاب بالباقي وهي نسبة 10% وهي الجهة الراعية لتأسيس الشركة وذلك كضمانة وزيادة ثقة المساهم الكويتي في مثل هذا القطاع ومستقبلها المتميز مما يعد أكبر اكتتاب في تاريخ الكويت والذي لقي نجاحاً ملحوظاً حيث تم تغطية الاكتتاب بنسبة 2.4 مرة تقريباً.

وقد قامت شركة القرين كما هو مخطط لها بالدخول في مشاريع قائمة ومشاريع تحت الإنشاء وبذلك فقد حازت على محفظة مشاريع مختلفة المراحل والمنتجات مما يسمح لها بالحصول على التدفقات النقدية المناسبة للتوسع والاستثمار وإدارة عملياتها الداخلية ولذلك فقد قامت بشراء ما نسبته 6% من شركة إيكويت للبتروكيماويات وبقيمة صفقة إجمالية بلغ مقدارها 252 مليون دولار أمريكي، وهي الشركة التي تساهم بها كل من شركة صناعة الكيماويات البترولية وشركة بوبيان للبتروكيماويات بالإضافة لشركة (داو) الأمريكية ، علماً أن إيكويت للبتروكيماويات شركة تنتج ما يقارب من مليون طن من المواد المشتقة من مادة الإيثيلين بعد تكسير غاز الايثان الذي تقوم شركة البترول الوطنية بتزويد الشركة به، ولقد حققت شركة إيكويت للبتروكيماويات نتائج مالية غير مسبوقة خلال السنوات الثلاث الماضية فقد حققت صافي أرباح مقدارها 588 مليون دولار في 2005 و565 مليون دولار في 2006 و769 مليون دولار في 2007. هذا يعود لأسباب عديدة منها امتياز الإدارة وارتفاع أسعار المنتجات البتروكيميائية في الأسواق العالمية بسبب زيادة الطلب عليها وخصوصاً من قبل العملاق الآسيوي ألا وهو الصين وكذلك الهند.

كما قامت شركة القرين بالمساهمة في الشركة الكويتية للأوليفينات بنسبة 6% ومع نفس الشركاء وذلك لإنتاج 650 ألف طن من مادة الإيثيلين جلايكول المستخدم في إنتاج البوليستر والبلاستيك وغيرهما من الاستخدامات المختلفة، وهو مشروع تحت الإنشاء حيث تجري عملية الإنشاء وفق الجدول الموضوع لها رغم الصعاب الشديدة التي تواجه مدراء المشروع من تأمين تسليم المواد والآلات المطلوبة وكذلك من جلب العمالة ذات الإختصاص والقادرة على التنفيذ وذلك بسبب

السوق التنافسي الكبير، وسيتم الانتهاء من أعمال التشييد والبناء ثم التشغيل في أوائل الربع الثالث من عام 2008 وستقوم الشركة أيضاً بتزويد شركة إيكويت بمادة الإيثيلين لإنتاج ما يقارب 300 ألف طن أخرى من مادة البولي إيثيلين.

وكذلك تمت المساهمة في الشركة الكويتية للعطريات وهي شركة مشتركة بين كل من شركة القرين بنسبة 20% وشركة صناعة الكيماويات البترولية بنسبة 40% وشركة البترول الوطنية بنسبة 40% وهي الشركة المزودة للمادة اللقيمة الأساسية للمشروع مما يخلق تجانس وانسجام اقتصادي ممتاز، وتمتلك الشركة الكويتية للعطريات شركتين هما الشركة الكويتية لإنتاج البرازيلين بطاقة 820 ألف طن متري سنوياً و380 ألف طن من مادة البنزين العطري المادة اللقيمة لمشروع الستايرين، والشركة الكويتية لإنتاج البرازيلين هي شركة مملوكة بالكامل للعطريات، والثانية هي الشركة الكويتية للستايرين بطاقة إنتاجية 500 ألف طن متري سنوياً وتملك ما نسبته 57.5% منها والباقي تملكه شركة داو كيميكال الأمريكية وتبلغ التكلفة الإجمالية للمشروعين 2.6 مليار دولار أمريكي وذلك بسبب زيادة تكلفة البناء والتشييد عالمياً لأسباب عديدة منها التنافس الشديد على إقامة مثل هذه المشاريع العملاقة وقلة الشركات المنفذة وارتفاع المواد الخام المستخدمة للإنشاء.

وهاتان الشركتان ستتجان مادتي البرازيلين والستايرين المهمتين لإنتاج العديد من المنتجات الكيميائية والبتروكيميائية الأخرى والتي تدخل في صناعات كثير من المنتجات التي نستخدمها في حياتنا اليومية.

ويتوقع أن تستمر دورة ارتفاع أسعار هذه المنتجات والمنتجات الأخرى في هذه الصناعة إلى الربع الرابع من عام 2008 ومن ثم ستتخفض إلى مستويات أعلى مما كانت عليه في أعوام الانخفاض السابقة لأسباب منها خروج الكثير من المصنعين ذوي التكلفة العالية أولاً بسبب عدم تمكنهم من الاستمرار في الإنتاج والتشغيل بسبب هذه الخسائر التي سيتكبدها لو انخفضت الأسعار وسبب تقادم هذه المصانع وتقادم التكنولوجيا المستخدمة فيها، فالوضع التنافسي الفريد من نوعه والذي تتمتع به دول الخليج العربي سيجعلها في مأمن أكبر من التعرض لمثل هذه التقلبات لو حدثت، ولاشك أن أسعار هذه المنتجات مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأسعار النفط والغاز الطبيعي العالمية فهما المادتان الأساسيتان لهذه الصناعات ويتوقع المحللون أن دورة الأسعار ستتجه

للارتفاع بعد نهاية عام 2009 وذلك بسبب نمو الطلب المستمر والاستخدامات اللا محدودة لهذه المواد الأساسية والتي ألفت استخدام كثير من المواد الأساسية الخام السابقة كالحديد والخشب والقطن والحريير والحجر وغيرها وأصبح التحول لاستخدام هذه المواد الرخيصة الثمن والقابلة للتخلص منها أكثر جاذبية وأفضل اقتصادياً وبيئياً.

ولقد وضعت هذه المساهمات في هذه المشاريع شركة القرين على خارطة الصناعة والشركات العاملة فيها ولاتزال تتحين الفرص المناسبة للاستثمار والتوسع الأفقي والرأسي في هذه الصناعات والتي تبلغ إجمال تداولاتها أكثر من 500 مليار دولار أمريكي سنوياً، ولذلك فقد قامت شركة القرين بالدخول بتحالف مع الشركات العالمية مثل شركة لورجي التكنولوجية والهندسية وشركة ميتسوي التسويقية وشركات أخرى من الجزائر وترينيداد وتم فوز التحالف العالمي الذي تقوده شركة القرين بالمشاركة مع شركة سونوتراك الجزائرية الحكومية على إنشاء وإدارة وتشغيل وصيانة وبيع مليون طن من منتج الميثانول بالدخول في منافسة على الفوز بإنشاء مشروع لإنتاج مليون طن سنوياً من مادة الميثانول عالي النقاوة (AA) الذي سينشأ في مدينة إيرزو الصناعية التي تقع على الساحل الشمالي الغربي للجزائر.

ولا تزال شركة القرين تدرس وتبحث في كثير من الفرص الاستثمارية الصناعية سواء في الكويت أو خارجها والتي ستضيف إلى نجاحاتها السابقة إن شاء الله.

# QURAIN



كلمة  
رئيس  
مجلس  
الإدارة

## رسالة رئيس مجلس الإدارة إلى السادة مساهمي الشركة

أحيكم إخواني المساهمين بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء المجلس المحترمين ويسرني أن أقدم لكم التقرير السنوي الثاني لشركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية ومشاريعها خلال السنة المالية 2007.

لقد كان العام الماضي عاما مليئا بالأحداث المهمة في تاريخ شركتكم الفتية فقد تم إدراج أسهم الشركة في سوق الكويت للأوراق المالية في تاريخ 9 يوليو 2007 وذلك بعد جهود حثيثة وكبيرة قام بها مجلس الإدارة وذلك بالتنسيق مع كل من وزارة التجارة والصناعة وسوق الكويت للأوراق المالية ، وبلغ حجم التداولات على السهم أرقاما قياسية.

كما تم كذلك متابعة الإنشاءات الكبيرة في المشاريع التي تساهم بها الشركة مثل مشروع الأولفيينات الثاني ومشروع البرازيلين ومشروع الستايرين ومشروع توسعة ايكويت والتي بلا شك إنجازات كبيرة وخصوصا في سوق يتسم بالمنافسة الحادة في سوق المقاولين وارتفاع أسعار المواد الخام وأجور التصنيع وستحصد الشركة من هذه المشاريع في المستقبل الخير الكثير وستكون الدعامات الأساسية لإستثمارات الشركة ومشاريعها المستقبلية.

ومما لاشك فيه أن أسواق المنتجات البتروكيماوية قد وصلت إلى أسعار قياسية تاريخية غير مسبوقة نتيجة إختلال العرض والطلب العالمين ونتيجة النمو الإقتصادي العالمي الكبير وفي القارة الآسيوية على وجه الخصوص والذي ألقى بظلاله على ربحية مختلف الشركات التي تعمل في هذا القطاع كما تتوقع الشركات الإستشارية إستمرار وتيرة ارتفاع هذه الأسعار وإنخفاضها بشكل جزئي بسيط خلال عام 2008 وهو العام الذي سيبدأ في نهايته إنتاج المصانع الثلاثة التي تساهم فيها الشركة في الكويت.

وكذلك ففي 16 يوليو 2007 فاز التحالف العالمي الذي تقوده شركة القرين بمشروع المشاركة مع شركة سونوتراك الجزائرية الحكومية لإنشاء وإدارة وتشغيل وصيانة وبيع المنتج وذلك لمليون طن من مادة الميثانول النقي درجة AA وذلك في مدينة إيرزو الصناعية شمال غرب الجزائر قرب مدينة وهران ويضم هذا التحالف العالمي كل من شركة متسوي اليابانية وشركة لورجي

الألمانية وشركة بي بي أس آل من ترينداد وتباغو وشركة سوتراكو الجزائرية وسيتم الإبتداء في بناء المشروع في نهاية عام 2008 بعد الإنتهاء من الإتفاقيات والعقود المطلوبة وأخذ الرخص والمستندات اللازمة واختيار المقاولين ومديري المشروع.

وتم كذلك في هذا العام إختيار مكتب عالمي لإنجاز مشروع إستراتيجية الشركة للعشر سنوات القادمة والتي بلا شك ستكون سنوات مليئة بالطموح الكبير متمنين من الله عز وجل أن يوفقنا لما نصبو إليه جمعيا من نجاح على المستوى المحلي والإقليمي والدولي.

ويسرني كذلك أن أتقدم للسادة مساهمي الشركة بالتهنئة على هذه الإنجازات الكبيرة والتي بلا أدنى شك ستضيف نتائجها المالية الإيجابية المتوقعة على المدى المتوسط والبعيد المزيد من الأرباح والنجاحات المستقبلية.

ولقد حققت الشركة أرباحا صافية بلغت 14,802,123 دينار كويتي (أربعة عشر مليون وثمانمائة وأثنى ألف ومائة و ثلاثة وعشرون دينار كويتي ) وبربحية قدرها 13,47 فلس للسهم الواحد وذلك عن الفترة المالية لسنة 2007 وأرتفعت حقوق المساهمين إلى مبلغ وقدره 160,552,134 دينار كويتي (مائة وستين مليون وخمسمائة وأثنى وخمسين ألف ومائة وأربع وثلاثون دينار كويتي) وبقيمة دفترية تعادل 146 فلسا للسهم الواحد (مائة وستة وأربعين فلسا) وبإجمالي أصول بلغت 161,374,536 دينار كويتي (مائة وواحد وستين مليون وثلاثمائة وأربعة وسبعون ألفاً وخمسمائة وستة وثلاثون دينار كويتي) وكان لإرتفاع أسعار النفط وبالتالي أسعار الغاز والبتروكيماويات الأثر الكبير على تحقيق ربحية قياسية لشركة إيكويت للبتروكيماويات والتي تملك الشركة ما نسبته 6 % منها .

ولقد قامت الشركة مؤخرا بالتوقيع على إتفاقية شراء ملزمة للطرف البائع لشراء ما نسبته عشرين بالمئة (20 %) من شركة جلف كرايو GULF CRYO وهي شركة قابضة تعمل شركاتها التابعة في إنتاج وتسويق وتقديم الخدمات المساندة والأبحاث والتطوير للغازات الصناعية في دولة الكويت ولها مصانع وتواجد في كل من الكويت وقطر والبحرين والسعودية والإمارات والأردن وسوريا وباكستان ويبلغ عمر الشركة ما يقارب الـ 50 عاماً وكان يطلق علي أهم شركتين تابعتين لها شركة أوكسجين الكويت KOAC وشركة الكويت للغازات الصناعية KIGC والتي أسسهما

السيد سليم هنيدي وتبلغ قيمة الصفقة ما يقارب من 67 مليون دولار أمريكي (ثمانية عشر مليون دينار كويتي) وتخضع هذه الصفقة بالقيام بتقييم القيمة العادلة والقيام بدراسات الجدوى التفصيلية للشركة وأخذ الموافقات النهائية من مجلس إدارة شركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية وسيتم موافاة السوق بنتائج التقييم وعملية إتمام الصفقة من عدمه وستستغرق هذه الإجراءات مدة خمسة وسبعين يوما من تاريخ هذا التوقيع.

وقامت الشركة ولا زالت تقوم بدراسة ومتابعة عدد من الفرص الإستثمارية الصناعية في بلدان مختلفة ونتمنى أن يتم تحقيق نجاحات واضحة على هذا الصعيد في ظل المنافسة الكبيرة التي تشهدها هذه الإستثمارات وتكالب الكثير من الشركات عليها بسبب الوفرة المالية الكبيرة وعلى جاذبية هذا النوع من الفرص حاليا بسبب إرتفاع أسعار البترول والمنتجات المصاحبة والغاز.

وتراقب شركة القرين عن كثب التطورات الحاصلة في مجال إكتشاف وإنتاج الغاز الحر من مكامن رئيسية في شمال وغرب الكويت وبغناية تامة وتتحين الفرص للتسيق مع مؤسسة البترول الكويتية وشركاتها التابعة للحصول على فرص للقيام بصناعات أساسية ومشتقاتها من البتروكيماويات وذلك بمشاركات لا تقل وزنا وعالمية عن مثيلاتها في المشاريع السابقة.

وأخيرا أتقدم بالشكر بإسم أعضاء المجلس على دعمكم وتشجيعكم اللا محدود والثقة الغالية التي أوليتموني إياها والمجلس الموقر راجيا أن يكون عام 2008 عام خير وبركة على الشركة وعلى وطننا الحبيب.

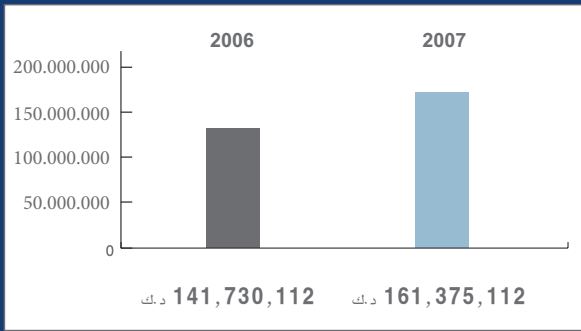
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

# QURAIN

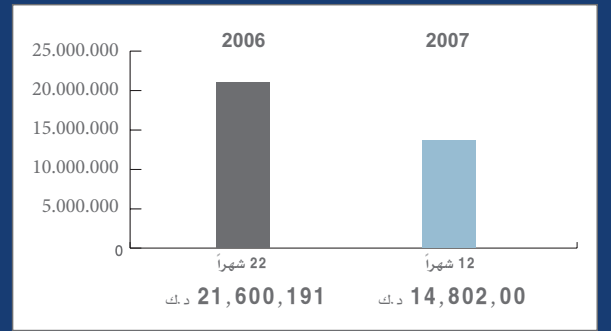


.. النتائج  
المالية

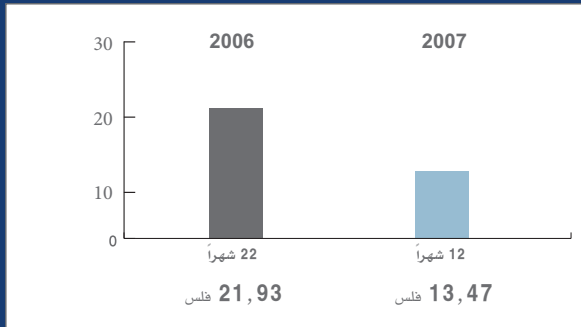
### إجمالي الموجودات



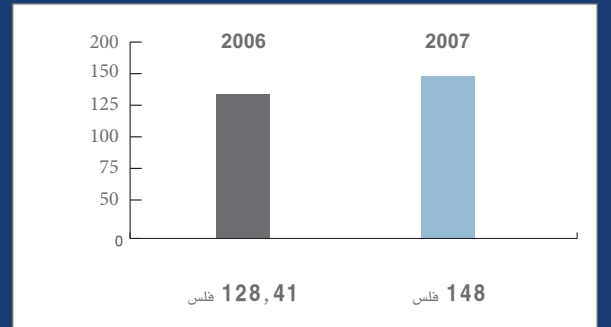
### صافي الأرباح

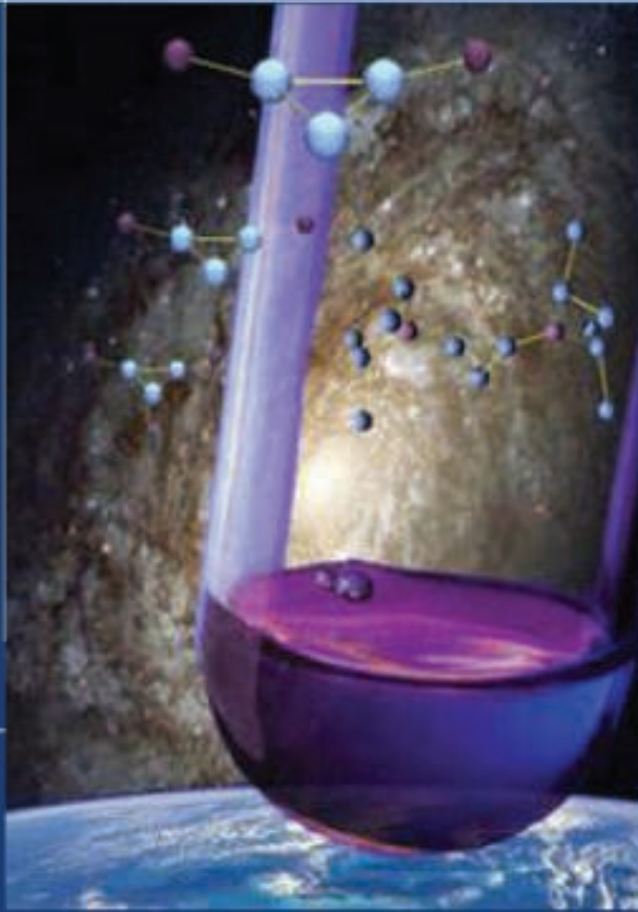


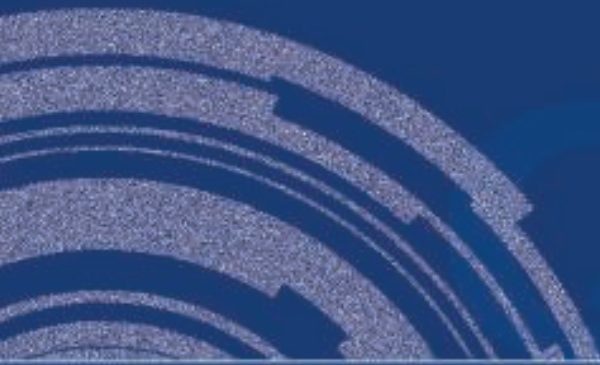
### ربحية السهم الأساسية (فلس)



### القيمة الدفترية







التقرير المالي

**QURAIN**

## تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

كما في 31 ديسمبر 2007

**العيبان والعصيمي وشركاهم**  
إرنست ويونغ

مركز 74 الصفاة 13001 الكويت  
مبنى سوق الصفاة - الطابق الثالث  
شارع عبد الله المبارك  
تلفون : 2452880 (965)  
فاكس : 2456419 (965)  
بريد الإلكتروني: kuwait@kw.ey.com

**MOORE STEPHENS**  
PUBLIC ACCOUNTANTS  
AL NISF & PARTNERS

مور ستيفنس نصف وشركاه  
محاسبون قانونيون  
من. ب.د. 25578 ، الصفاة 13116 الكويت  
برج الشهباء، الدور الرابع  
ش. خالد بن الوليد، شرق، الكويت  
تلفون: +965 2426 999  
فاكس: +965 2401 666

### إلى حضرات السادة المساهمين

#### شركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية ش.م.ك

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية ش.م.ك («الشركة»)، والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2007 وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المتعلقة بها للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة الشركة هي المسئولة عن إعداد هذه البيانات المالية والعرض العادل لها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتتضمن هذه المسؤولية وضع أدوات الرقابة الداخلية وتطبيقها والاحتفاظ بها فيما يتعلق بإعداد البيانات المالية والعرض العادل لها والتأكد من أن هذه البيانات المالية خالية من أي أخطاء مادية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإجراء تقديرات محاسبية تتوافق مع الظروف بصورة معتدلة.

### مسؤولية مراقبي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء مادية.

يشتمل التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مراقبي الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء كانت تلك الأخطاء بسبب الغش أو الخطأ. عند تقييم هذه المخاطر، يأخذ مراقبو الحسابات في الاعتبار أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد الشركة للبيانات المالية والعرض العادل لها، وذلك من أجل وضع إجراءات تدقيق تتناسب مع الظروف، ولكن ليس بغرض التعبير عن رأي حول فاعلية أدوات الرقابة الداخلية للشركة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة وصحة التقديرات المحاسبية الهامة التي أجرتها إدارة الشركة، وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأي التدقيق.

## الرأي

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، عن المركز المالي للشركة كما في 31 ديسمبر 2007 وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

## تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

في رأينا أيضاً أن الشركة تحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية والبيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بهذه البيانات المالية متفقة مع ما هو وارد في هذه الدفاتر، وأنها قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية لعام 1960 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة وأنه قد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007 مخالفات لقانون الشركات التجارية لعام 1960 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي.



**وليد عبد الله العصيمي**  
مراقب حسابات ترخيص رقم 68 فئة «أ»  
من إرنست ويونغ



**قيس محمد النصف**  
مراقب حسابات ترخيص رقم 38 فئة «أ»  
من مور ستيفنس النصف وشركاه  
عضو في مور ستيفنس العالمية

## الميزانية العمومية

كما في 31 ديسمبر 2007

2006	2007	إيضاحات	
دينار كويتي	دينار كويتي		
			الموجودات
804,190	1,568,763	3	النقد والنقد المعادل
30,518,215	30,326,596	4	ودائع لأجل لدى البنوك
4,006,733	19,128,546	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
628,731	685,523	6	إيرادات مستحقة وسلف أخرى
35,957,869	51,709,428		إجمالي الموجودات المتداولة
85,060,338	89,637,926	7	استثمارات متاحة للبيع
20,673,200	19,992,600	8	استثمار في شركة زميلة
38,711	34,582	9	أثاث ومعدات
105,772,249	109,665,108		إجمالي الموجودات غير المتداولة
141,730,118	161,374,536		إجمالي الموجودات
			الحقوق والمطلوبات
			المطلوبات المتداولة
444,703	756,894	10	ذمم دائنة وأخرى
			المطلوبات غير المتداولة
38,392	65,508		مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
483,095	822,402		إجمالي المطلوبات
110,000,000	110,000,000	11	رأس المال
2,308,721	3,830,915	12	الاحتياطي الإجمالي
2,187,019	3,709,213	13	الاحتياطي الاختياري
17,226,153	28,983,888		أرباح مرحلة
(10,400)	(85,000)	8	احتياطي ترجمة عملة أجنبية
9,535,530	14,113,118	7	ربح غير محقق من استثمارات متاحة للبيع
141,247,023	160,552,134		إجمالي الحقوق
141,730,118	161,374,536		إجمالي الحقوق والمطلوبات



وليد إبراهيم العصفور  
المدير العام



الشيخ مبارك عبد الله المبارك الصباح  
رئيس مجلس الإدارة

## بيان الدخل

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

2006 دينار كويتي	2007 دينار كويتي	إيضاحات
19,106,072	8,862,984	إيرادات توزيعات أرباح
3,245,360	2,113,588	إيرادات فوائد
520,343	(399,733)	(خسائر) أرباح محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(933,077)	6,357,118	أرباح (خسائر) غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
683,600	(606,000)	8 حصة من نتائج شركة زميلة
22,622,298	16,327,957	
(531,019)	(331,430)	تكاليف موظفين
(221,092)	(774,585)	مصروفات عمومية وإدارية
21,870,187	15,221,942	ربح السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة
(189,996)	(143,057)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	(187,221)	15 مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
(80,000)	(80,000)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	(9,541)	زكاة
21,600,191	14,802,123	ربح السنة / الفترة
21.93	13.47	16 ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية

كما في 31 ديسمبر 2007

المجموع	أرباح غير محققة من استثمارات متاحة للبيع	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	أرباح مرحلة	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	رأس المال
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
110,000,000	-	-	-	-	-	110,000,000
(10,400)	-	(10,400)	-	-	-	-
9,535,530	9,535,530	-	-	-	-	-
9,525,130	9,535,530	(10,400)	-	-	-	-
21,600,191	-	-	21,600,191	-	-	-
31,125,321	9,535,530	(10,400)	21,600,191	-	-	-
-	-	-	(4,374,038)	2,187,019	2,187,019	-
121,702	-	-	-	-	121,702	-
141,247,023	9,535,530	(10,400)	17,226,153	2,187,019	2,308,721	110,000,000
(74,600)	-	(74,600)	-	-	-	-
4,577,588	4,577,588	-	-	-	-	-
4,502,988	4,577,588	(74,600)	-	-	-	-
14,802,123	-	-	14,802,123	-	-	-
19,305,111	4,577,588	(74,600)	14,802,123	-	-	-
-	-	-	(3,044,388)	1,522,194	1,522,194	-
160,552,134	14,113,118	(85,000)	28,983,888	3,709,213	3,830,915	110,000,000

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

## بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

2006 دينار كويتي	2007 دينار كويتي	إيضاحات
21,600,191	14,802,123	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة / الفترة
		تعديلات:
9,269	9,379	استهلاك
38,392	27,116	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
(520,343)	399,733	خسائر (أرباح) محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
933,077	(6,357,118)	(أرباح) خسائر غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(683,600)	606,000	حصة الشركة في نتائج شركة زميلة
21,376,986	9,487,233	ربح التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل
(628,731)	(56,792)	إيرادات مستحقة و أخرى
444,703	312,191	ذمم دائنة وأخرى
21,192,958	9,742,632	صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(75,524,808)	-	استثمارات متاحة للبيع
(4,419,467)	(9,164,428)	صافي الحركة في الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(20,000,000)	-	استثمارات في شركة زميلة
(47,980)	(5,250)	شراء أثاث ومعدات
(30,518,215)	191,619	ودائع محددة الأجل لدى البنوك
(130,510,470)	(8,978,059)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
110,000,000	-	رأس مال مبدئي مقدم
121,702		المبلغ الإضافي المحصل لمصرفات الإصدار المحولة إلى الاحتياطي القانوني
110,121,702	-	صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل
804,190	764,573	الزيادة في النقد والنقد المعادل
-	804,190	النقد والنقد المعادل في بداية السنة / الفترة
804,190	1,568,763	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة / الفترة

3

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### 1- نشاط الشركة

إن شركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية ش.م.ك («الشركة») هي شركة مساهمة كويتية تأسست بموجب المرسوم الأميري رقم 2004/432 في 10 نوفمبر 2004. تم إصدار أسهم الشركة للاكتتاب العام بموجب القرار الوزاري رقم 2004/34 بتاريخ 28 نوفمبر 2004. إن الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة هي الاستثمار بشكل مباشر أو غير مباشر في الشركات التي تزاول أنشطة تتعلق بتصنيع وشراء وبيع وتوريد وتوزيع وتصدير وتخزين المواد الكيماوية والبتروكيماوية والمستقات الأخرى. تم إدراج أسهم الشركة في سوق الكويت للأوراق المالية في 9 يوليو 2007.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل لأعمال الشركة هو: مبنى المركز الرئيسي لشركة صناعة الكيماويات البترولية، مخرج 213، طريق الفحاحيل السريع، جنوب الصباحية، ص.ب. 29299، الصفاة، 13153، دولة الكويت.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007 وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ 11 فبراير 2008.

### 2- السياسات المحاسبية الهامة

#### أساس الإعداد

تعد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدلة لتضمن قياس الاستثمارات المتاحة للبيع وفقاً للقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تم عرض البيانات المالية بالدينار الكويتي.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة اتخاذ قرارات وعمل تقديرات وافتراسات تؤثر على المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية. يتم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل مستمر. يتم إثبات مراجعة التقديرات المحاسبية في الفترة التي تتم فيها مراجعة إذا كانت المراجعة تؤثر فقط على فترة المراجعة وفي الفترات المستقبلية إذا كانت المراجعة تؤثر على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

استخدمت الشركة الأحكام والتقديرات بصورة على سبيل المثال لا الحصر في تحديد القيمة العادلة لاستثمارات غير مسعرة. تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات غير المسعرة باستخدام نماذج تسعير أو طرق خصم التدفقات النقدية. إن تحديد التدفقات النقدية وعوامل الخصم للاستثمارات غير المسعرة يتطلب تقديرات جوهرية تخضع لعدم التأكد منها.

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 «الأدوات المالية: الإفصاحات» و تعديلات معيار المحاسبة الدولي 1: «عرض البيانات المالية» ويسري ذلك على السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2007. وقد نتج عن ذلك إفصاحات إضافية ومعدلة تتعلق بالأدوات المالية والمخاطر المرتبطة بها ورأس المال وإدارة رأس المال. قامت الشركة، وفقاً للمتطلبات الانتقالية للمعيار، بتقديم معلومات المقارنة بالكامل.

#### معايير صادرة ولكن لم يتم تطبيقها

معايير وتفسيرات صادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ولجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية ولكن لم يسري مفعولها ولم تطبق من قبل الشركة بعد.

- معيار المحاسبة الدولي 1: عرض البيانات المالية - معدل (يسري 2009)
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 «قطاعات التشغيل» (يسري 2009)

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

سوف يتم تطبيق هذه المعايير والتفسيرات على البيانات المالية عندما يسري مفعولها وليس من المتوقع أن يكون لهذه المعايير والتفسيرات تأثيراً مادياً على البيانات المالية للشركة.

### النقد والنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل من النقد والأرصدة لدى البنوك والودائع لأجل التي لها فترة استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل.

### ودائع لأجل لدى البنوك

تمثل الودائع لأجل ودائع لدى البنوك ذات فترة استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع وتحمل فائدة.

### إيرادات مستحقة وأخرى

تدرج الإيرادات المستحقة والسلف الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة التكلفة الفعلية ناقصاً مخصص للخسائر الناتجة عن انخفاض القيمة.

## الاستثمارات

### التصنيف

تقوم الشركة بتصنيف استثماراتها كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل واستثمارات متاحة للبيع. إن الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل تتضمن الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والاستثمارات المصنفة عند التحقق المبدئي كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تقوم الشركة بتصنيف الاستثمارات كمحتفظ بها للمتاجرة إذا تم حيازة هذه الاستثمارات لغرض البيع على المدى القصير. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر على الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الدخل. إن الاستثمارات المتاحة للبيع هي موجودات مالية ليست محتفظ بها كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل ويمكن بيعها استجابة لمتطلبات السيولة أو التغيرات في أسعار الفائدة.

### التحقق وعدم التحقق

يتم تحقق الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية.

لا يتم تحقق أصل مالي عند انتهاء الحق في استلام التدفقات النقدية أو عند تحويل الشركة لكافة مخاطر ومزايا الملكية أو عندما لا تقوم الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بكل مخاطر ومزايا الملكية وعندما تفقد الشركة السيطرة على ذلك الأصل المالي أو جزء منه.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### القياس

تدرج الاستثمارات مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة بالنسبة للموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل . إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل يتم تحقيقها مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل تكاليف المعاملة كمصروف في بيان الدخل . بعد التحقق المبدئي ، تقاس جميع الأدوات المالية وفقاً للقيمة العادلة باستثناء أي أداة مالية غير مسعرة في سوق نشطة ولا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوق منها حيث يتم إدراجها بالتكلفة متضمنة تكاليف المعاملة ناقصاً أي خسائر من انخفاض القيمة إن وجدت . إذا ما توفر قياس موثوق به للقيمة العادلة للأداة المالية لاحقاً ، فإنه يتم قياسها وفقاً للقيمة العادلة .

### مبادئ القياس بالقيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية على أساس سعر السوق المعلن بتاريخ الميزانية العمومية دون أي خصم لتكاليف البيع المستقبلية المقدرة . يتم تسعير الموجودات المالية على أساس أسعار أوامر الشراء الحالية بينما يتم تسعير المطلوبات المالية على أساس أسعار العرض الحالية . وفي حالة عدم توفر سعر سوقي معلن في بورصة معترف بها أو من سمسار / تاجر لاستثمارات غير متداولة يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام نماذج تسعير و/أو طرق خصم التدفقات النقدية .

### أرباح وخسائر من القياس اللاحق

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل يتم إدراجها في بيان الدخل .

تدرج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأدوات متاحة للبيع مباشرة ضمن حقوق الملكية .

### محاسبة تواريخ المتاجرة

إن جميع مشتريات ومبيعات الموجودات المالية " بالطريقة المعتادة " يتم تسجيلها على أساس تاريخ المتاجرة ، أي التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع الأصل . إن مشتريات أو مبيعات الطريقة المعتادة هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال إطار زمني يتم تحديده عموماً بالنظم أو بالعرف في الأسواق .

### استثمارات في شركات زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك التي تمارس عليها الشركة تأثيراً جوهرياً ولكن لا تسيطر عليها ويكون ذلك عادة مصحوباً بنسبة ملكية تتراوح بين 20% إلى 50% من الأسهم التي لها حق التصويت في الشركة الزميلة . يتم احتساب الاستثمارات في شركات زميلة بطريقة حقوق الملكية المحاسبية وتسجل مبدئياً بالتكلفة .

تدرج حصة الشركة في أرباح أو خسائر الشركة الزميلة بعد الحيافة ضمن بيان الدخل كما تدرج حصتها في حركات ما بعد الحيافة في الاحتياطات . يتم تعديل حركات ما بعد الحيافة المتراكمة مقابل القيمة الدفترية للاستثمار .

عندما تعادل حصة الشركة في خسائر الشركة الزميلة أو تزيد عن حصة ملكيتها في تلك الشركة الزميلة بما في ذلك الذمم المدينة غير المضمونة ، لا تقوم الشركة بتحقيق خسائر إضافية ما لم تكن قد تكبدت التزامات أو قدمت دفعات سداد نيابة عن الشركة الزميلة .

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

يتم استبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات بين الشركة وشركاتها الزميلة بما يتناسب مع حصة الشركة في ملكية الشركات الزميلة. كما يتم استبعاد الخسائر غير المحققة ما لم توفر المعاملة دليلاً على انخفاض قيمة الأصل المحول.

### أثاث ومعدات

يُدرج الأثاث والمعدات بالتكلفة، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. يحسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات كما يلي:

4 سنوات	أجهزة حاسوب
6-7 سنوات	أثاث وتركيبات وموجودات أخرى

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات والقيمة الاقتصادية المتبقية وتعديل في تاريخ الميزانية العمومية إذا كان ذلك مناسباً.

### دائنون

تقيد المطلوبات عن المبالغ التي ستدفع في المستقبل لقاء بضاعة أو خدمات تم تسلمها، سواء صدرت بها فواتير من قبل المورد أو لم تصدر.

### مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لقانون العمل الكويتي على أساس مدة الخدمة المتراكمة وراتب الموظف أو على أساس عقود التوظيف عندما تكون مثل هذه العقود لها مزايا إضافية. ويتم تحديد المخصص غير الممول بالمبلغ المستحق الدفع للموظفين نتيجة لإنهاء الشركة خدماتهم بتاريخ الميزانية العمومية.

### المخصصات

تقيد المخصصات في الميزانية العمومية عندما يكون لدى الشركة التزامات قانونية أو استدلالية ناتجة عن حدث وقع من قبل، كما أن تكاليف تسوية الالتزام محتملة ويمكن قياسها بصورة موثوق فيها، ومن المحتمل أن يتطلب ذلك تدفقات خارجية للمنافع الاقتصادية وذلك للوفاء بهذه الالتزامات ويتم تقدير هذا المبلغ بصورة موثوق منها. فإذا كان التأثير مادياً فإنه يتم تحديد المخصصات بخضم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بالمعدل الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المحددة للالتزام حيثما كان ذلك مناسباً.

### المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الكويتي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. ويتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية إلى الدينار الكويتي حسب سعر الصرف السائد بتاريخ الميزانية العمومية. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فرق أسعار الصرف ضمن نتائج الفترة.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والتي تدرج بالتكلفة التاريخية أو التكلفة المطفأة حسب سعر الصرف السائد بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والتي تدرج بالقيمة العادلة إلى الدينار الكويتي حسب سعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة.

### تحقق الإيرادات

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عند ثبوت الحق في تحصيلها.  
تتحقق إيرادات الفوائد عند استحقاقها مع الأخذ في الاعتبار العائد الفعلي للأصل.

### الزكاة

قامت الشركة بداية من 10 ديسمبر 2007 باتخاذ مخصص للزكاة طبقاً لمتطلبات القانون رقم 46 لسنة 2006.

### انخفاض القيمة

يتم مراجعة الأثاث والمعدات والسلف الأخرى والاستثمارات في شركة زميلة والاستثمارات المتاحة للبيع بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد ما إذا كان هناك دليل على انخفاض القيمة، فإذا وجد هذا الدليل يتم تقدير القيمة الممكن استردادها كما يلي:

#### أثاث ومعدات واستثمار في شركة زميلة

يتم إدراج خسائر الانخفاض في القيمة عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو وحدة إنتاج النقد الخاصة به عن قيمتها الممكن استردادها. يتم إدراج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل.

وتمثل القيمة الممكن استردادها للأصل القيمة صافي سعر البيع والقيمة قيد الاستخدام أيهما أكبر. عند تقدير القيمة قيد الاستخدام يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام سعر خصم مناسب يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المحددة للأصل. وبالنسبة للأصل الذي لا ينتج تدفقات نقدية بصورة منفصلة عن أصول أخرى فإن القيمة الممكن استردادها لهذا الأصل يتم تحديدها طبقاً للتدفقات النقدية التي تنتجها الوحدة التي يتلق بها هذا الأصل.

ويتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة فقط إلى المدى الذي لا تزيد فيه القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها إذا لم يتم إثبات خسائر انخفاض في القيمة.

#### استثمارات متاحة للبيع

في حالة الاستثمارات المتاحة للبيع فإن الانخفاض الجوهرية أو المطول في القيمة العادلة للورقة المالية لأدنى من تكلفتها يعتبر مؤشراً على انخفاض قيمة الاستثمارات. في حالة وجود هذا الدليل بالنسبة للموجودات المالية المتاحة للبيع، يتم قياس الخسائر المتراكمة على أنها الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أية خسائر انخفاض في قيمة هذا الأصل المالي تم إثباتها مسبقاً في بيان الدخل ويتم شطبها من حقوق الملكية وإثباتها في بيان الدخل. ولا يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في بيان الدخل بالنسبة للاستثمارات المتاحة للبيع من خلال بيان الدخل.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### سلف أخرى

يتم تكوين مخصص للانخفاض في قيمة سلف أخرى عند وجود دليل موضوعي على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقا للشروط الأصلية. إن الصعوبات المالية التي يواجهها المدين واحتمال إفلاسه أو قيامه بإعادة تنظيم مالي، وتخلفه أو تقصيره في السداد، كل هذا يعتبر مؤشرا على انخفاض قيمة السلف. إن قيمة المخصص هي الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بمعدل الفائدة الفعلي.

### معلومات قطاعية

لم يتم عرض المعلومات القطاعية في هذه البيانات المالية حيث إن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف متعلقة بنشاط وقطاع جغرافي واحد.

### ٣- النقد والنقد المعادل

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
392	750	نقد في الصندوق
128,728	60,641	نقد لدى البنوك
71,982	68,711	حساب اكتتاب أسهم لدى بنك
603,088	1,438,661	نقد في محفظة
804,190	1,568,763	

### ٤- ودائع لأجل لدى البنوك

تمثل الودائع لأجل ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة أكبر من ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع بفائدة تتراوح من 25, 6% إلى 25, 7% (2006: 5, 6% إلى 95, 6% سنويا).

### ٥- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

إن استثمارات الشركة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل يتم إدارتها من قبل شركة مشاريع الكويت الاستثمارية لإدارة الأصول ش.م.ك (مقفلة) وهي تمثل استثمارات في صناديق محلية وأجنبية وأسهم كما يلي:

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
3,675,149	18,064,585	أسهم مسعرة
306,384	1,038,761	صناديق مسعرة
25,200	25,200	أسهم غير مسعرة
4,006,733	19,128,546	

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### ٦- إيرادات مستحقة وأخرى

2006 دينار كويتي	2007 دينار كويتي	
575,751	646,925	إيرادات فائدة مستحقة
47,497	-	أعمال قيد التنفيذ
5,483	38,598	أخرى
628,731	685,523	

### ٧- استثمارات متاحة للبيع

تمثل الاستثمارات المتاحة للبيع حصة استثمار بنسبة 6% في شركة ايكويت للبتروكيماويات ش.م.ك.م ("إيكويت") والشركة الكويتية للأوليفينات (ش.م.ك) مقفلة الواقعة في دولة الكويت.

إن استثمارات في شركة ايكويت للبتروكيماويات ش.م.ك.م ("إيكويت") البالغة 87,761,090 دينار كويتي (31 ديسمبر 2006: 38,183,502 دينار كويتي) مدرجة بالقيمة العادلة كما تقرر من قبل الإدارة باستخدام نماذج تسعير وأساليب التدفقات النقدية المخصومة التي تستند إلى أسعار سوقية غير ملحوظة أو معدلات حيث بلغ الربح غير المحقق المثبت في حقوق الملكية 14,113,118 دينار كويتي في 31 ديسمبر 2007 (31 ديسمبر 2006: 9,535,530 دينار كويتي).

إن الاستثمارات الباقية البالغة 1,876,836 دينار كويتي (31 ديسمبر 2006: 1,876,836 دينار كويتي) مدرجة بالتكلفة حيث أن الشركة لم تبدأ بعد عملياتها.

### ٨- استثمارات في شركة زميلة

لدى الشركة الاستثمارات التالية في شركة زميلة:

الملكية		بلد التأسيس	
2006	2007		
20%	20%	الكويت	شركة الكويت للعطريات ش.م.ك (مقفلة)

تضطلع الشركة الزميلة في إنتاج وبيع المنتجات العطرية ومشتقاتها.

يوضح الجدول التالي المعلومات الموجزة عن استثمارات الشركة في الشركة الزميلة:

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
		<b>حصة في ميزانية الشركة الزميلة :</b>
14,715,600	51,764,400	الموجودات المتداولة
11,753,000	4,448,600	الموجودات غير المتداولة
(2,381,800)	(6,884,400)	المطلوبات المتداولة
(3,413,600)	(29,336,000)	المطلوبات غير المتداولة
20,673,200	19,992,600	صافي الموجودات
		<b>حصة في إيرادات ونتائج الشركة التابعة :</b>
1,080,559	800	إيرادات
683,600	(606,000)	نتائج

تم احتساب الحصة في نتائج الشركة الزميلة استناداً إلى المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2007. ترى الإدارة أنه لا توجد أحداث أو معاملات جوهرية في الشهور التالية لنهاية السنة المالية للشركة الزميلة، لإضافة إلى ذلك لا تتوقع الإدارة أي فروق مادية في الأرقام في لو أنه قد توافرت بيانات مالية مدققة كما في 31 ديسمبر 2007 فيما يتعلق بالشركة الزميلة.

## 9- أثاث ومعدات

2006	2007	أثاث وتركيبات وموجودات أخرى	أجهزة حاسوب	
دينار كويتي	دينار كويتي			
-	38,711	24,722	13,989	الرصيد الافتتاحي
47,980	5,250	4,750	500	الإضافات خلال السنة/ الفترة
(9,269)	(9,379)	(5,450)	(3,929)	ناقصاً: الاستهلاك المحمل خلال السنة/ الفترة
38,711	34,582	24,022	10,560	القيمة الدفترية في نهاية السنة/ الفترة

## 10- ذمم دائنة وأخرى

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
46,368	69,854	دائنون متنوعون
189,996	143,057	مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	187,221	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
80,000	80,000	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
128,339	79,270	ذمم موظفين
-	197,492	ذمم دائنة أخرى
444,703	756,894	

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### II- رأس المال

يتكون رأس مال الشركة المصرح به والمصدر والمدفوع من 1,100 مليون سهم (2006: 1,100 مليون سهم) بقيمة 100 فلس للسهم. كما في 31 ديسمبر 2007 كان هناك 687,110 سهماً (2006: 719,820 سهماً) قيمة 100 فلس للسهم لم يتم تخصيصها بسبب بعض الإجراءات الشكلية التي لم يتم إنجازها.

### II- توزيعات أرباح مقترحة

أقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بقيمة .... فلس للسهم على المساهمين المسجلين في تاريخ اجتماع الجمعية العمومية السنوية ويخضع هذا الاقتراح لموافقة الجمعية العمومية السنوية.

### III- الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية الكويتي لعام 1960 وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة يتم تحويل 10% من أرباح السنة (قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة) إلى الاحتياطي القانوني. ويحق للشركة إيقاف هذا التحويل عندما يصل رصيد الاحتياطي إلى 50% من رأس المال المدفوع. ولا يجوز توزيع هذا الاحتياطي إلا لتوزيع أرباح تصل إلى 5% على رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح بمثل هذه التوزيعات.

وفقاً للمادة 15 من النظام الأساسي للشركة تم تحويل الزيادة المحققة من طرح الأسهم للاكتتاب العام، والزائدة على مصروفات الإصدار المتكبدة، إلى الاحتياطي القانوني خلال 2006.

### IV- الاحتياطي الاختياري

وفقاً لمتطلبات النظام الأساسي للشركة، يتم تحويل 10% من صافي ربح السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة إلى الاحتياطي الاختياري. ومن الممكن إيقاف مثل هذا التحويل بقرار من المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية بناء على توصية مجلس الإدارة. لا توجد قيود على توزيع هذا الاحتياطي.

### V- ضريبة دعم العمالة الوطنية

يجب على الشركات الكويتية المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية، طبقاً للقانون رقم 19 لسنة 2000، أن تدفع ضريبة دعم العمالة الوطنية بمعدل 5, 2% من صافي الأرباح السنوية سواء تم توزيع هذه الأرباح على المساهمين أو لم يتم.

وبناء على ذلك، اتخذت الشركة مخصصاً لضريبة دعم العمالة الوطنية استناداً إلى بح الفترة من تاريخ الإدراج إلى 31 ديسمبر 2007.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### ١٦- ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة بتقسيم ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة/ الفترة كما يلي:

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
21,600,191	14,802,123	ربح السنة/ الفترة (دينار كويتي)
985,132,467	1,099,282,906	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة/ الفترة
21,93	13,47	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)

إن ربحية السهم الأساسية والمخفضة متعادلة حيث لا توجد أسهم مخفضة محتملة.

### ١٧- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل الأطراف ذات علاقة أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للشركة والشركات زميلة والمساهمين وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملموساً. تتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

إن المعاملات مع أطراف ذات علاقة هي كما يلي:

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
-	205,476	إيرادات فوائد (من شركة زميلة)
683,600	(606,000)	حصة في نتائج شركة زميلة

### مكافأة موظفي الإدارة العليا

إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الآخرين خلال السنة/ الفترة هي كما يلي:

2006	2007	
دينار كويتي	دينار كويتي	
238,000	246,000	مزايا قصيرة الأجل
17,400	18,200	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### ١٨- إدارة المخاطر

تستخدم الشركة ضمن نشاطها العادي أنواعاً مختلفة من الأدوات المالية. إن المعلومات عن المخاطر المالية والقيمة العادلة للأدوات المالية هي كما يلي:

#### مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأداة المالية بسبب التغيرات في سعر الفائدة السوقية. إن الأدوات المالية التي يحتمل أن تعرض المجموعة لمخاطر سعر الفائدة تتألف بشكل رئيسي من ودائع لأجل لدى البنوك. يوضح الجدول التالي مدى حساسية بيان الدخل للتغيرات المعقولة المحتملة في أسعار الفائدة مع الأخذ في الاعتبار ثبات كافة المتغيرات الأخرى.

إن حساسية بيان الدخل تمثل تأثير التغيرات المفترضة في معدلات الفائدة على ربح الشركة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة لسنة واحدة استناداً المعدل المتغير على الموجودات المالية المحتفظ بها في 31 ديسمبر 2007.

التأثير على أرباح السنة (+/-)	الزيادة/ (النقص) في النقاط الرئيسية (+/-)	
300,000 (300,000)	+100 -100	<b>2007</b> دينار كويتي
300,000 (300,000)	+100 -100	<b>2006</b> دينار كويتي

#### مخاطر الائتمان

إن الشركة معرضة لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بالخسائر التي يجب إدراجها في حالة عجز الأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتها التعاقدية. إن تعرض الشركة لمخاطر الائتمان يكمن بصورة أساسية في ودائع لأجل لدى البنوك وأرصدة بنكية. كما في تاريخ الميزانية العمومية كان أقصى تعرض الشركة لمخاطر الائتمان مساوياً للقيمة الدفترية للموجودات المبينة في الميزانية العمومية.

#### مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر تقلب قيمة الأدوات المالية كنتيجة للتغيرات في أسعار الأسهم. إن الأدوات المالية التي يمكن أن تعرض الشركة لمخاطر أسعار الأسهم تتكون بصورة أساسية من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع والاستثمار في شركة زميلة. وتدير الشركة هذه المخاطر من خلال تنويع الاستثمارات على أساس التوزيع في قطاعات الأعمال المتنوعة والتقييم المستمر لظروف واتجاهات السوق وأحكام الإدارة حول التغيرات طويلة وقصيرة الأجل في القيمة العادلة.

يوضح الجدول التالي حساسية الربح وحقوق الملكية للتغيرات المعقولة المحتملة في أسعار الأسهم مع الاحتفاظ بثبات جميع المتغيرات الأخرى. إن تأثير الانخفاض في أسعار الأسهم من المتوقع أن يكون معادل ومقابل تأثير الزيادات الموضحة.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح		التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح	
التأثير على حقوق الملكية	قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة	التغير في أسعار الأسهم	التأثير على حقوق الملكية	قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة	التغير في أسعار الأسهم
2006	2006	2006	2007	2007	2007
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي

4,253,017	126,043	+5%	4,481,896	288,629	+5%	الكويت
-	51,565	+5%	-	614,512	+5%	دول الخليج الأخرى
-	21,468	+5%	-	52,026	+5%	الأسهم المسعرة الأخرى
-	1,260	+5%	-	1,260	+5%	الأسهم غير المسعرة

### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر المتمثلة في أن تجد الشركة صعوبة في توفير الأموال اللازمة للوفاء بالتزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية. لإدارة هذه المخاطر، تقوم الشركة بشكل دوري بتقييم السلامة المالية للمدينين والاستثمارات في الودائع البنكية أو الاستثمارات الأخرى التي يمكن تحقيقها بسهولة. تقوم الإدارة بمراقبة قائمة الاستحقاق للتأكد من توفر السيولة الكافية.

يوضح الجدول التالي قائمة الاستحقاق للمطلوبات المالية غير المخصومة للشركة في 31 ديسمبر 2007 استناداً إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصومة.

المجموع	أكثر من 5 سنوات	من 3 إلى 12 شهراً	من 1 إلى 3 أشهر	خلال شهر	31 ديسمبر 2007
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
756,894	-	583,785	20,228	152,881	ذمم دائنة وأخرى
65,508	65,508	-	-	-	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
822,402	65,508	583,785	20,228	152,881	إجمالي المطلوبات
44,200,000	42,000,000	2,000,000	200,000	-	التزامات

المجموع	أكثر من 5 سنوات	من 3 إلى 12 شهراً	من 1 إلى 3 أشهر	خلال شهر	31 ديسمبر 2007
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
444,703	-	247,533	3,185	193,985	ذمم دائنة وأخرى
38,392	38,392	-	-	-	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
483,095	38,392	247,533	3,185	193,985	إجمالي المطلوبات
42,000,000	42,000,000	-	-	-	التزامات

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007

### مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملة الأجنبية هي مخاطر تذبذب قيمة الأداة المالية بسبب التغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. إن غالبية موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصروفات الشركة بالدينار الكويتي لذلك فإن مخاطر العملة الأجنبية ضئيلة.

### إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي لإدارة رأس مال الشركة هو ضمان المحافظة على توفر نسب جيدة من رأس المال لدعم الأعمال التي تقوم بها الشركة وزيادة قيمة المساهم.

تدير الشركة هيكل رأس المال المتوفر لديها وتجري تعديلات عليه في ضوء التغيرات التي تطرأ على الظروف الاقتصادية. لكي تقوم الشركة بالاحتفاظ بهيكل رأس المال أو تعديله، يمكن للشركة أن تعدل مبلغ توزيعات الأرباح المدفوعة إلى المساهمين أو إعادة رأس المال إلى المساهمين أو أن تصدر أسهم جديدة أو أسهم دين أو أن تباع موجودات لخفض الدين.

لم تقم الشركة بإجراء تغييرات على الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنة/ الفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2007 و31 ديسمبر 2006.

### القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن مقابلة مبادلة الأصل أو تسوية التزام بين أطراف مطلعة وراغبة في معاملات على أسس تجارية بحتة. ومن المفهوم ضمناً في تعريف القيمة العادلة افتراض الاستمرارية أعمال الشركة وعدم وجود نية أو حاجة للتصفية أو تقليص عملياتها بشكل مادي أو أن تضطلع بمعاملات بشروط مجحفة. لا تختلف القيمة العادلة للموجودات المالية للشركة بصورة مادية عن قيمتها الدفترية بتاريخ الميزانية العمومية.

### ١٩- التزامات استثمار

في 5 يونيو 2006 ارتبطت الشركة باستثمار بمبلغ 13, 16 مليون دولار أمريكي (6%) فيما يتعلق بالتزاماتها تجاه الالتزام الأساسي للمساهمين و 11,28 مليون دولار أمريكي (6%) تجاه الالتزام الإضافي للمساهمين في الشركة الكويتية للأوليفينات (ش.م.ك) مقفلة من خلال إصدار خطاب اعتماد بديل غير قابل للإلغاء لصالح الشركة الكويتية للأوليفينات (ش.م.ك) مقفلة. بالإضافة إلى ذلك، فإن الشركة ملتزمة باستثمار مبالغ إضافية بإجمالي 26 مليون دينار كويتي في مشاريع متنوعة تحت الإنشاء.

على الشركة التزامات مستقبلية فيما يتعلق بالشركة الكويتية للعطريات (ش.م.ك) مقفلة، والشركة الكويتية لإنتاج البراكسلين، والوكيل العالمي بإجمالي مبلغ 146,66 مليون دولار أمريكي فيما يخص التزاماتها وفقاً لـ "لاتفاقية التزام المساهمين" كما في 28 مايو 2007.

على الشركة التزامات مستقبلية فيما يتعلق باستثمارات في شركة زميلة- الشركة الجزائرية للميثانول إس.بي.أي- الجزائر من خلال تجمع شركات بإجمالي مبلغ 43,5 مليون دولار أمريكي فيما يخص التزامها وفقاً لكفالة الشركات الأم.